00287736

C22/5/29

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

អង្គបុរេជំនុំជម្រះ
PRE-TRIAL CHAMBER
CHAMBRE PRELIMINAIRE

សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌលេខ:	០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ១៧)
ចំពោះមុខ:	ចៅក្រម ប្រាក់ គឹមសាន ប្រធាន
	ចៅក្រម Rowan DOWNING
	ចៅក្រម នៃ ថុល
	ចៅក្រម Katinka LAHUIS
	ចៅក្រម ហួត វុទ្ធី
កាលបរិច្ឆេទ:	១៣ មីនា ២០០៩

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): 13 / 03 / 2009
ម៉ោង (Time/Heure): 15:00
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: C.A.Fuy

សាធារណៈ

សេចក្តីបង្គាប់ដល់ភាគី ទាក់ទងនឹង "សំណើរបស់លោក អៀង សារី សុំកាលបរិច្ឆេទដាក់ឯកសារជាបន្ទាន់" ពាក់ព័ន្ធនឹង "សំណើជាបន្ទាន់របស់លោក អៀង សារីសុំឱ្យលោកវេជ្ជបណ្ឌិត PAULUS FALKE ផ្តល់សក្ខីភាពកោសលវិច្ឆ័យ នៅក្នុងអំឡុងពេលសវនាការផ្ទាល់មាត់ស្តីពីការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន នៅថ្ងៃទី២ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៩"

ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា

ជា លាង
Robert PETIT
យ៉េត ចរិយា
William SMITH
តាន់ សេណារ៉ុង
Anees AHMED

ជនត្រូវចោទ

អៀង សារី

មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

ហុង គឹមសួន
ឡោ ជុនធី
នី ចាន់ឌី
គង់ ពិសី
យុង ផានិត
គីម ម៉េងឃី
ម៉ុច សុវណ្ណារី
Silke STUDZINSKY
Martine JACQUIN
Philippe CANNONE
Pierre Olivier SUR
Elizabeth RABESANRATANA
Olivier BAHOUGNE
David BLACKMAN

ឯកសារបានថតចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification): 13 / 03 / 2009
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: C.A.Fuy

សហមេធាវីការពារក្តី

អាង ឧត្តម
Michael G. KARNAVAS

00287737

C22/5/29

អង្គបុរេជំនុំជម្រះ នៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ("អ.វ.ត.ក") កត់សម្គាល់ឃើញមាន "សំណើរបស់លោក **អៀង សារី** សុំកាលបរិច្ឆេទដាក់ឯកសារជាបន្ទាន់" ពាក់ព័ន្ធនឹង "សំណើជាបន្ទាន់របស់លោក **អៀង សារី** សុំឱ្យលោកវេជ្ជបណ្ឌិត PAULUS FALKE ផ្តល់ភស្តុតាងកោសលវិច្ច័យ នៅក្នុងអំឡុងពេលសវនាការផ្ទាល់មាត់ស្តីពីការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន នៅថ្ងៃទី២ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៨។

១. នៅក្នុងសំណើរបស់ខ្លួន, សហមេធាវីការពារក្តីរបស់ជនត្រូវចោទបានស្នើសុំឱ្យអង្គបុរេជំនុំជម្រះ "បង្គាប់ដល់ភាគីទាំងអស់នៅក្នុងសំណុំរឿងលេខ ០០២ ឱ្យឆ្លើយតបនឹងសំណើនេះត្រឹមថ្ងៃទី១៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៨ ដើម្បីបង្កលក្ខណៈងាយស្រួលឱ្យអង្គបុរេជំនុំជម្រះធ្វើការសម្រេចសេចក្តីទៅលើសំណើនេះបានទាន់ពេលវេលា ដើម្បីឱ្យមេធាវីការពារក្តី និងផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការធ្វើការរៀបចំចាត់ចែងការចាំបាច់នានាឱ្យលោកវេជ្ជបណ្ឌិត Falke ផ្តល់ភស្តុតាងតាមរយៈបណ្តាញវីដេអូ។"

២. អង្គបុរេជំនុំជម្រះពិចារណាឃើញថា វាជាការសមស្រប ដែលភាគីត្រូវដាក់សេចក្តីសន្និដ្ឋានតបចំពោះសំណើនេះ ក្នុងកាលបរិច្ឆេទកំណត់ជាបន្ទាន់។

ហេតុដូច្នេះអង្គបុរេជំនុំជម្រះបង្គាប់:

ភាគី ត្រូវដាក់សេចក្តីសន្និដ្ឋានតបចំពោះបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះ **ត្រឹមថ្ងៃទី១៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៨ វេលាម៉ោង ១៦:០០**។ ✓

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៨

ប្រធានអង្គបុរេជំនុំជម្រះ

ប្រាក់ គឹមសាន